

## 目錄

誰來愛我們？ P1-P3

與難民同行 P4

歸主者見證 P5

冷知識 (齋戒月) P6

工場趣聞 P7

宣教路上的第一次 P8

前線資訊 P8



74 期

前線差會通訊  
2016 年 6 月

# 「誰來愛我們？」

## 你可聽見難民的呼聲嗎？

編輯室

根據聯合國難民署 (UNHCR) 的數字，難民數字自 2014 年開始飆升後，至今仍有增無減，敘利亞、阿富汗和索馬里等地也同樣沒有停止製造難民。雖然難民顛沛流離的生活令許多人心生惻隱之心，但當最近歐洲的難民潮波濤不斷擴大時，歐洲多國都響起警號，開始限制難民入境，國內亦有不少反對收容難民的聲音。

昔日以色列民在困苦時尚有愛他們的神聽他們的哀聲，但今天這些在不同國家之間流離的難民 (大部分是穆民) 卻活在絕望之中。當他們呼喊：「誰來愛我們？」誰人可以回答？

今期通訊希望透過本會兩個宣教士單位服事難民的宣教歷程，提醒我們神從沒有放棄這些看似被遺棄的人，祂一步一步帶領宣教士進到他們當中，彰顯祂的愛。

### 服事非洲難民——靈謐

靈謐宣教士很清楚自己呼召是要服事貧窮人，如難民、孤兒等，她看到的不單是他們身體上的缺乏，更是心靈上的需要。當她看到差傳刊物上他們一張張無盼望的面容，心裡就有一份激動，很想去探望他們、接觸他

們。她在 1999 年初次踏足非洲一個穆斯林國家——芝麻國——作探索，見到的是：宣教士人數稀少、自己言語不通、身體對當地天氣的反應，無論是外在環境或是自己的能力，每一樣都令她卻步。要長期留在這地方，實在不容易呢！但內心對芝麻國穆民的負擔卻叫她繼續踏上宣教路。

### 關一扇門，開一扇窗

2004 年 11 月，她終於踏足芝麻國，主要工作是探訪和在孤兒院服事。三年後，她有機會進入芝麻國內另一個地區，那裡長期受戰火洗禮，更需要愛。她在同工的安排下，成為一間工程公司的員工，準備以此作平台，接觸當地穆民，豈料到達該處不足一星期，整個團隊被逐離境，她被迫退到鄰國——塵埃國，雖然想再次返回芝麻國，可惜門已關上，靈謐卻掙扎，難道要回香港，放棄服事芝麻國民的呼召嗎？

在等候重回芝麻國這段時間，她有機會參與塵埃國一些志願機構的服事，接觸到很多難民，當中包括不少來自芝麻國的穆民，他們因逃避戰亂而走到塵埃國，因那裡沒有難民營，他們於是聚居起來，形成社群。靈謐深感神奇妙的作為，原來祂不是帶領她進入芝

(接上頁)

麻國，而是將該國的難民，那些身心靈都有極大需要的人，帶到她面前。既然神已開了一扇窗，她就安心留在塵埃國，開辦了一所難民教育中心，專心服事芝麻國難民。

### 開始難民的事

透過教育中心，她接觸到越來越多芝麻國的難民，更體會他們生活的苦況：

- 所有專業資格都如廢紙。一對曾經是醫生和律師的夫婦，只能當抹車工人。
- 被剝削薪水，收入比一般工人的工資還低。
- 因膚色黝黑而被戲稱為「朱古力」。
- 因工作不穩定，時刻要為生活而擔憂。
- 自尊心受傷，內心鬱結。
- ……

究竟如何服事他們？在教育中心，因塵埃國的法例所限，傳福音是犯法的，她便走訪他們的家，聽他們的故事，與他們同笑同哭，若願意便為他們禱告。在他們有需要的時候，如生病、失業、被打劫，便給予一點經濟上的幫助，減輕他們的生活壓力，更重要是重建他們的自尊和自信，以愛真實地與他們同行。

### 漸見穆宣契機

難民都是被迫來到塵埃國的，經歷了許多不愉快的事，他們曾被自己的穆斯林兄弟傷害，加上常聽到伊斯蘭國（IS）的恐襲和暴行，他們驚訝這些殘忍的事竟是出自穆斯林，真正尋求真理的人，都反問為何伊斯蘭國會殺人。他們渴望愛與和平，因此有些離開伊斯蘭，有些甚至會不再說阿拉伯語，抗拒穆斯林的身份，慢慢尋求真神。這就是穆宣的契機。

2014年，有一位難民學生在中心看過福音電影後，主動向靈謐表示要信耶穌，原來他來了塵埃國幾年，因著過去的經歷，他想尋求真理，還主動去教會，只是教會不敢接納他。他在中心聽到福音訊息後決心歸主，不久便接受洗禮，接受聖經的裝備。在一次同工的訓練裡，他聽到「本地人向本地人傳福音」的重要，明白到本地人比外來人更易被接納，於是毅然決定返回芝麻國，向本族人傳福音。他的屬靈生命雖然幼嫩，卻有堅定的信心，成為靈謐在難民服事上的激勵。



難民教育中心自2013年成立到今天，雖然暫時只有幾位歸主者，但在過去半年，不少難民學生和他們的家人告訴中心同工在夢中見到耶穌，神實在不斷在他們中間工作。

### 你能做的最重要一件事——禱告：

1. 求天父幫助靈謐宣教士去安慰心靈受傷的難民，以主的愛與他們同行。
2. 許多服事對象因靈謐團隊的服侍已對基督信仰產生正面印象，其中多位更有看聖經，願他們盡快踏出突破性的一步，接受基督。
3. 教育中心地方已不敷應用，求天父預備更大的地方，讓中心可以服事更多穆民。
4. 求天父保護那位返國傳福音的穆民歸主者，堅立他手所作的工。
5. 求天父差派更多宣教士參與教育中心工作。  
(難民教育中心的教學有很大需要，如想瞭解更多，歡迎聯絡本會)

註：為保護宣教士，他們所服事的國家 / 地區均以代號表示。

### 服事歐洲難民——毅恩夫婦

毅恩夫婦早年在中東地區服事，當時發生海灣戰爭（Gulf War），有許多難民湧到他們居住的城市，都是鄰近國家的穆民，於是開始了服事難民的工作。幾年前，他們退休後離開工場，現居於歐洲，見證歐洲難民潮帶來的影響，因此退而不休，開始動員當地教會，開展服事難民的工作。

像非洲塵埃國一樣，毅恩夫婦所住的城市同樣沒有難營，政府向難民發放津貼，但不容許他們工作；然而一旦確認了難民的身份，

(接上頁)

政府便立即取消他們的生活津貼。雖然他們可以外出工作，卻往往因難民的身份得不到應有的工資，以致他們生活在貧窮線以下。

除了這些實質的需要，服事難民還須在心理輔導上投放大量資源，他們長途跋涉，途中經歷無數危險，有些更曾被迫做過童兵，或親眼目睹家人被殺害，現在又被移民部門冷待，以有限的收入維生。有一女士，到達服務中心時滿面愁容、惶惶不知所措，當中又沒有人懂索馬里語來幫助她，後來毅恩夫婦開始關心她，請她參加英語班，現在她已大大改善了。

### 一杯涼水

毅恩夫婦與合作的機構，以開辦英語班、每周一次免費午餐、組織文娛康樂活動，如足球比賽等來服事他們。難民並非受居民歡迎的群體，所以他們很珍惜在友善氣氛下舉辦的活動，與朋友相聚。他們身處異邦，許多在家鄉不可能出現的事也會發生：一位穆斯林與一位基督徒在此地認識，彼此放下在家鄉世代敵對的關係，成了好朋友，毅恩夫婦曾見到他們一起參加教會的聚會。

### 尋找福音契機

面對「困苦流離，如羊沒有牧人一般」的難民，教會豈能漠不關心？毅恩夫婦於是與當地教會合作，以過去服事穆民的經驗，開辦外展接觸穆民的課程，鼓勵信徒走進難民當中服事，尋找福音的契機。

#### 你能做的最重要一件事——禱告：

1. 為中東及非洲多個主要難民輸出國求平安，願內戰早日平息，難民能重返家園。
2. 為負責難民策劃的政府官員求智慧，讓難民的生活得到足夠支援。
3. 記念毅恩夫婦，求天父加增他們身心靈的需要，能夠服事主、服事人。
4. 記念信徒有信心、勇氣，為主走進難民中服事。
5. 記念有更多教會看見難民事工的福音契機，並能衷誠合作，樂意參與其中。

#### 小結：

一些質疑難民福音工作的言論，指難民可能為了尋求政治庇護、經濟理由而歸主，懷疑他們信得有多真。但與其問他們信得有多真，我們不如自問對他們的愛有多真。他們願否信主、信得有多真，乃基於我們的愛；我們的愛有多真，佈道和牧養力便有多強。

「誰來愛我們？」那是在困苦中的難民發出的呼求，若改為「誰去愛他們？」那彷彿就是慈悲的主向祂的兒女所發的邀請，唯願我們能聽見，學習去回應。

公

開  
穆  
宣  
課  
程

## 心入穆斯林

時間：	2016年9月23日至11月18日（逢五，7:30-9:30pm）
內容：	系列一：關愛穆斯林——與我何干？（23/9-7/10） 今日穆宣的挑戰、伊斯蘭發展與穆宣歷史、福音未及穆斯林族群 系列二：知己知彼——認識伊斯蘭（14/10-28/10） 比較伊斯蘭與基督信仰、伊斯蘭文化與婦女、民間伊斯蘭信仰 系列三：踐信於行——服事穆斯林（4/11-18/11） 穆宣與禱告、海外穆宣進路與華人穆宣潛力、本地穆宣的機遇與挑戰
費用：	每系列：\$250（同時報讀三個系列 \$700） 9月8日或以前報名額外九折優惠；全時間學生半價
上課地點：	東九龍（地址於報名後另函通知） 查詢：2753 7170（陳姊妹）
報名：	到 <a href="http://www.frontiers.org.hk">www.frontiers.org.hk</a> 下載報名表格

## 學效耶穌的服事

\* 莉娜

就像許多婦女一樣，我們透過一些服事認識哈蘭（Hanan），她是由其他協助我們事工的婦女介紹的。我們到訪她的家，嚐了幾杯小小的咖啡，聽她談談在敘利亞的生活。我們接受她傳統的阿拉伯式款待過後，就向她展示我們所製作的手工藝品，她表示很希望能參與，沒多久我們就知道原來她的手藝十分了得。當她忙於其他事情的時候，她的丈夫就開始告訴我們，活在一個被激進分子管轄的城市到底是怎麼一回事。

**被迫離鄉別井**

「當他們來到我們的鎮上，就關閉了所有學校。一個男人走進我兒子學校的課室，便朝天開了多槍，令天花板佈滿彈孔，所有人都注視他，知道他不是在說笑。他說：『教育是異教徒的東西，我們不批准。這間學校已經關閉，任何人若嘗試重開這學校，我們會斬了他的手！』學校關閉了之後，我們的孩子頓時變得空閒，這種無所事事的狀態，最易令他們成為激進分子散播原教旨主義的目標，這些剛來到本鎮上的新人開始向我的孩子洗腦，我知道我們必須盡快離開，免得他們搶走我的孩子，將他們變成武裝分子。」

**艱苦的難民生活**

於是哈蘭和她的家人來到土耳其，住在我們的城市，開始了買賣舊傢俱的小生意。大兒子快中學畢業，希望進入大學。若他們一家仍留在敘利亞，孩子們的出路就只有協助父親的停車場生意，但這門生意在戰火之中根本無利可圖。然而在這裡，舊傢俱生意同樣賺不了多少，又要支付高昂的學費，所以哈蘭要替我們製作手工藝品，讓孩子上學讀書。

我們的城市估計有超過二十萬難民。有些較為富有，他們會從生意、投資賺錢生活，或依靠儲蓄度日。其他的就像我們所服事的家庭，他們胼手胝足，仍只僅夠餬口，他們有些甚至要工作很長的時間，賺取比最低工資還要低的薪金。

**訓練捕魚人**

我們的難民服事為他們提供自力更新的機會，目的是要幫助他們重建信心和能力。只要給予一些時間和機會，我們的「藝術家」就能發揮她們的天賦和自信，並為自己的工作成果自豪。整個過程就是一個蛻變，由一個原本眼中只有絕望的人，因著製作手工藝品而找到創作的喜樂、工作的意義，為自己能夠自力更新而雀躍。

大部分為我們工作的婦女都從未工作過，因為她們在家鄉根本沒有這需要，不過現在這個製作手工藝品的機會卻是最合適她們的，她們能留在家中照顧孩子和做家務，同時增加家庭收入，還省去交通費和託管孩子的費用，她們的丈夫也不用因為要妻子出外工作，有損他們的個人尊嚴。

**學效基督與難民同行**

我們深感榮幸，能與這群「藝術家」同行那條本被扭曲了的人生路，透過幫助她們自力更新、重建她們的自信及勇氣來祝福她們。我們能為她們祈禱，與她們分享基督的愛，說明基督的身份。我們常聽到她們說：「祝福你們、謝謝你們，你們實在幫了我們太多！」

我們告訴他們：「我們明白一個陌生人在異地生活的滋味，我們希望能做得更多，我們只是努力效法耶穌，活出的祂的樣式。」

註：作者夫婦為前線差會同工，他們在土耳其專注難民事工，透過邀請難民婦女製作工藝品來幫助她們自力更生。



# 從古蘭經的矛盾至尋找耶穌

麥克 (Mark Gabriel) 在埃及開羅一所有名的大學任教，周末則在清真寺當教長，講授古蘭經。他曾對著 250 名穆斯林講解聖戰 (jihad)：「伊斯蘭的聖戰是用來保衛國家和我們的信仰，抵抗敵人的攻擊。伊斯蘭是一個愛好和平的宗教，只會在受到攻擊時作出反擊，那些異教徒、不信真主的、已經腐敗的、令真主傷心的，還有基督徒、猶太人，他們因為妒忌伊斯蘭的和平及我們的眾先知，所以散播錯誤的觀念，說伊斯蘭是以戰爭和武力來傳教……」

這位在古蘭經中浸淫多年的學者，如何從古蘭經的謬誤中找到耶穌？就讓他親自述說這故事。

## 令人費解的古蘭經

我明白自己所講的聖戰訊息只是按照埃及政府的說法，但在我心底裡，我知道這並非古蘭經所寫的，最令我感到困惑的，是要宣講伊斯蘭裡面的愛、仁慈和寬恕，因為那些原教旨主意者，就是被視為正在實踐真正伊斯蘭的人，卻去炸教堂、殺基督徒。

有一次，我在大學裡忍不住向學生透露了對伊斯蘭和古蘭經的質疑，引來極大震撼，大學聽聞此事，便召見我，結果立時把我辭退，他們還通知了秘密警察。我被囚禁起來，家人完全失去我的消息。經過了兩星期的監禁，我嚐盡苦頭，幸得母親一位有權力的親戚幫助，才把我救出監獄。家人相信我是被人誣陷的。

## 空白的一年

有一整年的時間，我生活在沒有信仰之中。若一個穆斯林發現伊斯蘭並非真理，又找不到一個可代替的信仰，那是他一生中最痛苦的時刻。我心靈的痛苦反映在肉體上，我整日頭痛不已，醫生也診斷不出病因，我只好常常到附近的藥房買頭痛藥。

## 登山寶訓

到藥房的次數多了，一位店員便問我：「你身體有甚麼毛病嗎？」我回答：「我生活裡

失去了神，我不知道誰是我的神。我一直穿著伊斯蘭的謊言，現在卻如裸露了一樣，怎樣才能填滿我的心呢？」

她說：「今日我給你藥，同時送你一本書，但請你答應我，吃藥前，先讀這本書，看看有甚麼吸引你。」

我拿了書回家，隨便打開，看見寫著：「你們聽見有話說：『以眼還眼，以牙還牙。』只是我告訴你們，不要與惡人作對，有人打你的右臉，連左臉也轉過來由他打。」我整個人開始發顫，我一生鑽研古蘭經，卻從未讀到如此有啟發性的道理，我終於與主耶穌面對面了。

我有如坐在雲端，而在我面前的就是全宇宙最偉大的老師，祂將天堂的秘密和天父的心意都告訴了我，我可以輕易將聖經與我研讀多年的古蘭經作比較，我見到真神了！直到深宵我仍在讀著。到了黎明，我已將心交給主耶穌了。

## 不能隱藏的秘密

我繼續為父親工作，但沒有告訴他我的新信仰。有一次，我到南非去尋找商機，偶然與一個基督教家庭共住了三天。離開時，他們送我一條有十字架的項鍊，這十字架就成了我生命的轉捩點。父親見我戴著那項鍊，便問我原因。我的舌頭好像是自動說話似的：「父親，這不是普通的項鍊，這是十字架。」我於是告訴他我已接受耶穌為救主，並且希望我的家人也能相信。父親大怒，立刻拿出手槍要殺我，我連忙逃跑，還聽見背後有槍聲。

麥克最後得到姐姐的幫助，離開了埃及。他周遊非洲多個國家，成為福音的使者，立志要向穆民解釋古蘭經裡的矛盾，幫助他們離開黑暗的枷鎖。

撮譯自：<http://www.arabicbible.com/testimonials/egypt/1624-mark-gabriel-testimony.html>

# 齋戒月 (Ramadan) 知多少？

在伊斯蘭，齋戒月是一個神聖的月份，因為穆民相信這是真主賜下古蘭經的月份。全球的穆斯林在這個月裡從日出至日落這段時間內要禁止飲食和一切慾念（如抽煙、性慾等），目的是要人節制慾念，以致更接近真主；同樣，因經歷饑餓而對貧窮人生發憐憫和調濟的心。

## 如何計算齋戒月的日期？

伊斯蘭的一切宗教節日都是根據伊斯蘭曆計算的，而齋戒月是在伊斯蘭曆九月。因為伊斯蘭曆是陰曆，比陽曆日數少，所以每年的齋戒月都會比前一年提早約十日。例如 2016 年的齋戒月在 6 月 6 日開始，2017 年的齋戒月則會在 5 月 26 日開始。加上時差的問題，每個地區的齋戒月開始時間亦會有所不同。

因此，齋戒月就這樣在春夏秋冬四季中循環出現，而對於一些日間特別長的地方（日落後至破曉前只有三數小時），穆民守齋的挑戰便更大了。

## 「封齋」與「開齋」

穆民為了預備每日的齋戒，會在破曉前吃封齋飯。吃過封齋飯後，虔誠的穆民會在天亮前的一段時間誦讀古蘭經，到天亮便作當天的第一次拜禱（黎明前），接著開始一天的工作。

日落後便是開齋的時候，穆民一般先有開齋小吃，大多是一些棗類，之後便作當日第四次的拜禱，然後各人便會來一頓豐盛的晚餐。不過據一些統計，穆民在齋戒月所消耗的食物竟然比平日還多！

## 最重要的一夜

齋戒月最後十天的某夜稱為「高貴之夜」或「權能之夜」。根據古蘭經，在這一夜所賺取的功德勝過一千個月（83.3 年），所以穆斯林在此夜會多行善功，通宵不眠誦讀古蘭經，更多做拜禱，以期獲得真主千倍厚賞。虔誠的穆民更會懇切禱告，盼望認識真理，所以期間他們對所經歷的異象異夢尤其重視，不少見證告訴我們，穆民在這一夜的異象或異夢中見到耶穌，因而歸信基督。上帝就是藉著這奇妙方法引領穆民歸主。

## 在齋戒月，我當作甚麼？

使徒保羅在大馬色路上遇見主耶穌，生命全然改變，因他問道：「主啊，我當作甚麼。」（徒廿二 8-10）在穆民的齋戒月裡，當他們誠心拜禱、願意對屬靈事物開放、專心尋求真道時，盼望他們能遇見主，被祂吸引，向著愛他們的主問道：「我當作甚麼？」

同樣，面對穆斯林世界的福音需要，你是否也願意求問主：「我當作甚麼？」

# 跨文化生活的種種細節！

新天地宣教士家庭

## 話多人不怪

我們發現與卡族朋友見面時，一般都會先問候一番，這看起來也很平常。但是，有一次我們在語言課上練習對話，同學向我問安說：「您好嗎？一切可好？」我回答：「很好啊！謝謝！」然後我們便開始進入談話的主題。老師卻對我說，這樣的回應表示我可能對他生氣了。我們都很驚訝，為什麼這樣回答就代表生氣呢？原來是因為客套話說得不夠！因此，一般與卡族朋友見面，最好是什麼都問候一番，例如：「您好嗎？平安！」「家裡人好嗎？身體好嗎？孩子如何？」「工作順利嗎？忙嗎？」「有新的事情嗎？最近生活有新的變化嗎？」等等。當然我們並不要公式化及交差式的問候，但我們發現原來加上這些問候語，會打破冷漠的氣氛，及燃點起彼此的情誼呢！

## 探訪、留宿就是情誼

到卡族朋友家裡探訪，他們一般會很熱情的招待你，並且邀請你在家裡留宿。如果客人不能留宿，他們也不會太介意的，但是如果讓他們知道你卻在外面住宿，那就是極不禮

貌的行為了。為什麼呢？香港人未必能理解，因為一般家庭所住的地方空間有限，如果勉強讓客人留宿，可能雙方也不舒適，便寧願為客人安排酒店，那是為客人著想。卡族朋友的想法並不相同，若客人選擇在外面留宿，這樣會讓他們覺得被嫌棄，或是浪費了他們的好意，因為他們會想不通為何有地方可以住，卻要浪費金錢在外面住宿？當然他們家裡的條件並不能與酒店比較，對客人來說留宿也未必舒適。我們試過在朋友家裡留宿，差不多整夜難眠，但這也是我們要學習的一課。特別對卡族朋友來說，有客人從遠方來探訪及住宿，那可是他們家裡的榮譽呢！

## 鼻子闖的禍

有否想過原來嗅東西也可能是沒禮貌的舉動呢？我們日常嗅到香氣時，一般會稍為用力一吸，感受一下味道。原來在卡族的生活習慣裡，這是不太禮貌的行為，所以當我們在卡族人家吃飯時，別以為用力嗅一嗅，再稱讚一下代表欣賞啊，這可能會讓主人家不高興哩。



### 如何認識第一位穆民朋友

在宣教路上我們只是剛起步，仍在適應的階段。雖然曾不只一次踏足此地，但發現要在這裡「生活」，卻完全是另一回事，單單「生活」都要用時間去學習，那在這裡「宣教」又要用多長的時間呢？走在街道望著擦身而過的人，大部分都是穆民，心底裡常發出疑問：「怎樣才能認識他們呢？」。

初到貴境，甚麼都不懂，嘗試在網上的租屋網尋找房子，找了好幾個租盤都聯絡不上業主，只有一間房子能順利相約到業主，他原來是穆民！房子非常合適，而業主也熱情且主動，請我們吃了一頓飯順道簽約，飯後又替我們修理家電，更幫忙我們處理上網的事宜，在陌生地最怕就是被騙，竟能遇上如此厚待，令我們驚訝，更驚訝神的保守與預備，真的將穆民帶到我們的身邊。幾個月後業主夫婦還主動邀約我們，我們就有機會到訪他們的家，更住了兩天。原來主為我們預備的

第一位朋友就是我們的業主，感恩祂為我們開了建立朋友關係的門。

### 栽培穆斯林背景歸主者的反思

來到宣教工場不久，我們有機會服事一位 MBB( 穆斯林背景歸主者)。他是文盲，一直都在農村過活，不能讀也不能寫。按我們過去的「經驗」，接受栽培的大都受過基本教育，這一刻我們赫然發現過去的「經驗」似乎毫無用處；卻見到同工們化身成為「講故佬」及「畫家」，將聖經的內容以講故事的形式表達並加上圖畫。栽培完畢，我們問同工：「他真的能掌握聖經的信息？如此就真的能成長？」同工的回應是我們只是器皿，每次只須盡忠盡力去作，最重要是相信神的能力與作為，叫人成長的永遠是祂的工作。這次讓我們重新調校自己：過去倚重的是「經驗」——人的能力，卻輕看了「信靠」——神的能力。



### 新書推介 — 《容我往田間去》

內容：作者為傳道人，因著弟兄姊妹的宣教熱誠，於是用一年時間親身探訪宣教工場作體驗，結果看見了神國度的遼闊。作者盼望透過自己尋求的歷程，給探索事奉方向的弟兄姊妹一個例子、一個見證、一個鼓勵、一面借鏡。

售價：港幣 \$35

欲購買此書，請瀏覽本會網頁 [www.frontiers.org.hk](http://www.frontiers.org.hk)

### 本會消息

#### 感恩及代禱消息

1. 宣教士動向
  - 橄欖葉先生夫婦已順利返回工場，求主繼續施憐憫、醫治橄欖葉先生的身體。
  - 鴿子宣教士已平安抵達東亞宣教工場，請記念她能適應與團隊的合作，在當地的生活。
  - 靈謐宣教士已於6月中重返工場，感恩身體已復原了不少，求主保守她返回工場的適應。
  - 候任宣教士風力士將於6月19日舉行差遣禮，並於6月底離港前往歐洲學習宣教工場的官方語言。
2. 辦公室擴展計劃：\$2000x2000（二千顆心計劃）感謝主，截至5月底，連同未來兩年的認獻金額，共籌得款項接近港幣一百萬元（以二千元為一單位，即500個單位），請繼續為差會禱告，求主賜給我們尚需要的1,500顆心。
3. 本會網頁 [www.frontiers.org.hk](http://www.frontiers.org.hk) 已更版面，提供更多穆宣資訊，歡迎瀏覽。
4. 月禱會（每月第三個星期一 7:30—9:15）
  - 6月20日 東南亞述職宣教士及西非候任宣教士分享
  - 7月18日 中亞候任宣教士分享
  - 8月15日 青宣隊員分享

### 前線差會（經常費）收支報告 （2016年1月份至3月份）

收入：	港幣
1. 奉獻收入	\$ 633649.17
2. 宣教士及海外事工行政費	\$ 297603
3. 其它收入	\$ 69527.24
<b>總收入：</b>	<b>\$ 1,000,779</b>

支出：	港幣
1. 工場拓展及宣教士關顧	\$ 111,839
2. 穆宣異象推廣及教育	\$ 295,124
3. 行政支援	\$ 290,839
4. 辦公室設備及運作	\$ 84,705
5. 撥備「本地宣教士儲備」	\$ 84,705
<b>總支出：</b>	<b>\$ 872,507</b>
<b>由2016年1月份至3月份本會經常費結存：</b>	<b>\$ 128,272</b>

#### 如欲奉獻支持本差會

請將劃線支票或匯票寄回本會，抬頭人祈付「前線差會有限公司」或「Frontiers Ltd」；或將奉獻存入匯豐銀行戶口：548-115153-001，然後將存款收據寄回或傳真至本會。如欲採用自動轉帳方式定期奉獻，請到本會網站下載有關表格，或與本會 Wendy Ng 聯絡。